

<b>Europass Curriculum Vitae</b>		
<b>TE DHENA PERSONALE</b>		
Emri / Mbiemri	ARJAN SHUMELI	
Adresa	Njësia 7, Rr. Kavajes, Kompleksi 'Park Construction', Tiranë, Shqiperi	
Telefon	Mobile: 06982391492	
E-mail	ashumeli@ubt.edu.al ; arjan.shumeli@fshn.edu.al	
Kombësia	Shqiptare	
Datëlindja	25.12.1970	
Gjinia	Mashkull	
<b>PËRVOJA E PUNËS</b>		
<b>Datat</b>	<b>01.11.2005→vazhdim</b>	
Pozicioni i mbajtur	Lektor i parë	
Përgjegjësitë dhe veprimtaritë kryesore	Përgjegjës për mësimdhënien në gjuhën angleze ne specialitetin e ESP (Anglishtja për Qëllime Specifike) në profile të ndryshme sipas Fakulteteve ne Universitetin Bujqësor të Tiranës. Pergjegjes per hartimin e programeve mesimore, planeve kalendarike, materialeve didaktike shtese etj.,	
Emri dhe adresa e punëdhënësit	Universiti Bujqësor i Tiranës, Tiranë, Shqipëri	
Lloji i biznesit ose sektorit	Arsimi i Lartë	

<b>Datat</b> Pozicioni i mbajtur  Përgjegjësitetë dhe veprimtaritë kryesore  Emri dhe adresa e punëdhënës Lloji i biznesit ose sektorit	<b>01/04/2002 – 01/10/2005</b> Këshilltar dhe Shef i Kabinetit i Ministrit të Arsimit si dhe specialist në Drejtorinë e Marrëdhënieve me Jashtë tek MASH.  Kordinimi i punëve midis drejtiveve në MASH, asistencë dhe këshillim për ministrin lidhur me politikat arsimore dhe bashkëpunimin rajonal dhe me gjerë.  Ministria e Arsimit dhe Shkencës, Rruja e Durrësit Arsim i Lartë
<b>Datat</b> Pozicioni i mbajtur  Emri dhe adresa e punëdhënës Lloji i biznesit ose sektorit	<b>01.10.2002 – vazhdim</b> Pedagog i ftuar i gjuhës angleze ne Fakultetin e Shkencave të Natyres, UT. Përkthyes i shumë institucioneve vendase e të huaja  Fakulteti i Shkencave te Natyrës Arsimi i Lartë
<b>Datat</b> Pozicioni i mbajtur  Emri dhe adresa e punëdhënës Lloji i biznesit apo sektorit	<b>01/01/1994—03/07/1999</b> Lektor i gjuhës angleze në Universitetin e ‘E. Cabej’ Gjirokaster, Fakulteti i Shkencave Sociale, Departamenti i Gjuhës Angleze  Universiteti i “E. Cabej”, Gjirokaster. Arsim i lartë
<b>ARSIMIMI DHE TRAJNIMI</b>	
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	<b>03/03/2016</b> Profesor i Asociuar Universiteti Bujqesor i Tiranes Tiranë, Shqipëri
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	<b>12.09.2013</b> Doktor i Shkencave: Fusha “ Terminologji- gjuhësi” Instituti i Gjuhësise dhe Letërsise, Qendra e Studimeve Albanologjike. Tiranë
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	<b>21.10.2010</b> Docent Universiteti Bujqësor i Tiranes Tiranë, Shqipëri.
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	<b>2005-2008</b> Master i Shkencave ne fushën “ Shkencat dhe teknologjia e Mjedisit” Universiteti Bujqësor i Tiranes Tiranë, Shqipëri.
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	<b>01.09.1999 – 01.06.2001</b> Master of Arts në Gjuhesi mbeshtetur nga programi Fulbright Universiteti i Ohajos Athens, Ohajo, SH.B.A

<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	1989 – 1993 Mësues i gjuhës angleze për shkollat e mesme Fakulteti i Gjuhëve te Huaja, Universiteti i Tiranës Tiranë, Shqipëri.								
<b>Datat</b> Titulli i kualifikimit te dhene Emri i Institucionit/organizates Vendi	1997-1999 Kualifikime ne kuadër te projektit Tempus individual apo Jep Tempus Universiteti i Zografu, Universiteti i Nijmegen, Universiteti Brighton Greqi, Hollandë dhe Angli.								
<b>AFTËSI DHE KOMPETENCA PERSONALE</b>									
Gjuha mëmë	Shqip								
Gjuhë të tjera	Anglisht dhe italisht								
Vetëvlerësimi	Të kuptuarit	Të folurit		Të shkruarit					
<i>Niveli European (*)</i>	Të dëgjuarit	Të lexuarit	Bashkëveprimi në të folur	Produkti i të folurit					
<b>Anglisht</b>	C2 Përdorues kompetent C2	C2 Përdorues kompetent C2	C2 Përdorues kompetent C2	C2 Përdorues kompetent C2	C2 Përdorues kompetent C2				
<b>Italisht</b>	B1 Përdorues i afte B1	B1 Përdorues i afte B1	B1 Përdorues i afte B1	B1 Përdorues i afte B1	B1 Përdorues i afte B1				
(*) <i>Common European Framework of Reference for Languages</i>									
<b>Aftësi dhe kompetenca shoqërore</b>	Kam një bashkeveprim te mirë me kolegët si dhe një qasje shumë të mire në punën me studentët. Më pëlqen të punoj në një mjesdis shumëkulturor dhe sfidues. Me pëlqen të rishkoj dhe nuk stepem kur has veshtirësi.								
<b>Aftësi dhe kompetenca organizuese</b>	Të qenit drejtues në një ekip kur perballemi me detyra të ndryshme si pjesë e punës së përditshme në funksionimin dhe menaxhimin e departamentit; pjesë e një ekipi kompakt dhe të suksesshëm ne hartimin e teksteve, programeve mësimore si dhe planeve kalendarike, apo hartimin e mësimeve dixhitale me audio dhe përgjigje me feedback.								
<b>Aftësi dhe kompetenca kompjuterike</b>	Paketa e Microsoft Office; Javascript, Hotpotatoes, HTML, Dreamweaver. Krijim websitesh.								
<b>Staff mobility for training</b>	KA 107 Erasmus + Afon Kocatepe University – Turkey 25.06.2019 – 01.06.2019								

#### ❖ BOTIME NE FUSHEN E GJUHES ANGLEZE

1. A. Shumeli, “*Pershtatja e softwareve mesimore ne gjuhen shqipe dhe prespektiva e perdorimit te tyre ne fushat llore*”, Instituti i Studimeve pedagogjike, Ministria e Arsimit dhe Shkences , Revista Pedagogjike, Nr. 4-2003, pp. 38-50, Tirane;
2. A. Shumeli, “*Veprimtarite mesimore permes kompjuterit dhe perparesite ne mesimdhenie*”, Instituti i Studimeve pedagogjike, Ministria e Arsimit dhe Shkences , Revista Pedagogjike, Nr. 3/2003, pp 38-51Tirane.
3. A. Shumeli, “*Qendrimi dhe reagimi i nxenesve ndaj materialeve mesimore ne kompjuter*”, Instituti i Studimeve pedagogjike, Ministria e Arsimit dhe Shkences , Revista Pedagogjike No. 2-2004, pp. 83-103, Tirane;
4. A. Shumeli, ”*Strategjite e te mesuarit te gjuheve te huaja: Shqiptimi dhe kurrikulat e gjuheve te huaja*”, Instituti i Studimeve pedagogjike, Ministria e Arsimit dhe Shkences, Kurrikula dhe Shkolla, nr.5, 2004, pp. 5-14., Tirane;
5. A. Jaupaj, A. Shumeli, “*Revisiting postmodernism*”, In Esse: English studies in Albania, Vol,1, No.2, ISSN 207841-3, pp. 7-16, 2010, Editorial Board, Vlora, Albania.
6. A. Shumeli, A. Jaupaj “*Status of English for Specific Purposes across Albanian Universities: The Case of ESP at AUT*”, in esse- English Studies in Albania, ISSN 2078-741-3, 2011, pp. 198-206, Editorial Board , Vlora, Albania.

7. A. Shumeli, V. Memisha "Loanwords in the Environmental Terminology: A linguistic investigation of University Environmental Textbooks", in Esse- English Studies in Albania, Vol. 2, No. 2, ISSN 2078-741-3, pp.133-140, Editorial Board, 2011, Vlora, Albania.
8. A. Shumeli, E. Sotiri, R. Novaku, "A comparative analysis of term-formation in the field of earth-sciences: terminologization and retterminologization". Vol I, Nr.2, 2012. Anglisticum, International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, ISSN: 1857-8179, pp. 37-45, Editorial Board, 2012, Macedonia.
9. E. Sherko, A. Shumeli, "Compounding in English and Albanian: Diachronic overview". Anglisticum International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, Vol.3, ISSN: 1857-8179, pp. 51-55, Editorial Board, 2012, Macedonia.
10. A. Jaupaj, A. Shumeli, "Failure of the myth: The American west as Fraud". Mediterranean Center of Social and Educational Research, Mediterranean Journal of Social Sciences, Special issue, Vol 3, no. 7, ISSN 2039-9340, pp. 11-16, April 2012, Editorial Board, Rome, Italy.
11. **A. Shumeli**, L. Mine, E. Sherko, "The Need for Establishing a Terminology Database in Albanian as a Step towards Categorization of Terms", Vol.3, No2., Anglisticum: International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, ISSN: 1857-8179, pp. 20-25, Global impact factor: 0.802, Editorial Board 2014, Macedonia.
12. E. Sherko, A. Shumeli, L. Mine, "Hyphenated compound nouns in English and Albanian" Vol. 3 No. 3, Anglisticum: International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, ISSN: 1857-8179, Global impact factor: 0.802, pp. 32-36, Editorial Board, 2014, Macedonia.
13. L. Mine, A. Shumeli, "Types of Homonyms in Terminology and Ways of Teaching Them" Anglisticum: International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, Impact Factor: 63.608, Vol 3, Issue, 6, p-ISSN: 1857-8179 , pp. 35-40, Editorial Board, 2014, Macedonia.
14. E. Sherko, A. Shumeli, L. Mine, "Strategies and approaches in teaching compounding and derivation in ESP classes", Vol 3, Issue 6, Anglisticum: International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, Factor Impact 6, p-ISSN: 1857-8179, pp. 41-45, Global impact factor: 0.802, Editorial Board, 2014, Macedonia.
15. L. Mine, A. Shumeli, E. Pasho, A. Qosja, "Issues of Homonymy in Forestry in Albanian and English", Online International Interdisciplinary Research Journal, (Bi-Monthly), ISSN2249-9598, Volume-IV, Special Issue, at <http://www.oiirj.org/oiirj/May2014-special-issue/11.pdf>, pp. 103-110, Editorial Board, May 2014, India.
16. **A. Shumeli**, "Evolution of terms: tracing the creation and development of terms in the field of agromechanics", in esse: English studies in Albania, Journal of the Albanian Society of the Study of English (ASSE), vo. 5, No. ½, ISSN: 2078741-3, pp. 135-146, Editorial Board, Spring/ Autumn 2014, Department of Foreign Languages, University of Vlora.
17. **A. Shumeli**, L. Mine, E. Sherko, "Exploring the Formation of Agro-mechanics Terminology: Principal Derivational Processes at Work" Anglisticum: International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, IC Factor Impact 6.88, p-ISSN: 1857-8179, e-ISSN: 1857-8187, Vol. 4 No. 3, , pp. 273, 277, <http://www.anglisticum.mk/Journal%20Issues.php>, Editorial Board, January-February 2015, Macedonia.

#### ❖ BOTIME NE FUSHEN E MJEDISIT

1. A. Kopali, H. Mankolli, U. Abazi, **A. Shumeli**. "Biomass Composting and Agronomic and Environmental Effect Evaluation", J. Int. Environmental Application & Science, Vol. 4 (3): pp. 339-343, ISSN: 1307-0428, Editorial Board, 2009, Turkey.
2. T. Nelaj, F. Kalemci, E. Leksinaj, M. Cakalli, **A. Shumeli**, "Support to the Albanian agriculture: the necessity to increase production on Albanian fars", The analysis of 'Valahia' University of Targoviste, Faculty of Environmental Engineering and Biotechnology, ISSN 2065 – 2720, vol. 5, ref.5, pp. 12-16, Editorial Board, 2010. Romania.
3. B. Ferraj, L. Susaj, E. Kukali, **A. Shumeli**, "Utilization of Green Mulches in Intensive Apple Orchards". J. Int. Environ. Appl. & Sci. 6(1):1-7, ISSN- 1307-0428, pp. 1-7, Editorial Board, 2011, Turkey
4. **A. Shumeli**, A. Kopali, E. Joic, "Hazards related to collection, transportation and disposal of urban wastes in Tirana Municipality". Scientific Journal of Safety Engineering, Vol 2, No.1, , ISSN-2217-7124, pp.33-36, Editorial Board, 2012, Nis, Serbia.
5. **A. Shumeli**, A. Kopali., J. Stasa, "Approaches to teaching Environmental education in Albania: The case of subject school programs", Anglisticum International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies, ISSN: 1857-8179, <http://issuu.com/anglisticum.mk/docs/58-63>, vol. 1, no 3 & 4, pp. 60-65, Editorial Board, 2012, Macedonia
6. U. Abazi, **A. Shumeli**, A. Kopali, J. Stasa, A. Laska, P. Laze, "Contents of heavy metals in surface water and sediments in Mati and Gjanica Rivers in Albania", Journal: Food, Agriculture and Environment (JFAE), ISSN:1459-0255, Vol. 11, Issue 3&4, pages, ISSN: 2227-2231, RG. Journal Impact: 0.25, cite score: 0.30, SJR: 0.132, SNIP: 0.551, pp. 2227-2231, Editorial Board, 20.09.2013, Helsinki, Finland.
7. E. Pasho, L. Mine, V. Mine, **A. Shumeli**, B. Lushaj, "Evaluation of Productive Potential and Factors Involved In Degradation of Pastures in Albania", Online International Interdisciplinary Research Journal, {Bi-Monthly}, ISSN 2249-9598, Volume-IV, Issue-III, pp. 66-75, Editorial Board, May-June 2014, India.

8. P. Velaj, R. Postoli, **A. Shumeli**, "Prevalence of distribution of the anoplocephala perfoliata in Albanian horses", "JOURNAL OF INTERNATIONAL ACADEMIC RESEARCH FOR MULTIDISCIPLINARY, Impact Factor 1.625, ISSN: 2320-5083, Volume 2, Issue 9, Editorial Board, October 2014.
9. B. Ferraj, **A. Shumeli**, L. Susaj, "Ampelographic evaluation of wild grapevine characters Vitis Vinifera G. ssp Sylvesteris in Vlora's river valley" Albanian j. agric. sci. 2014;13 (2): 131-135, ISSN: 2218-2020, 2014, Editorial Board, Agricultural University of Tirana, Tirana.
10. A. Sulaj, H. Themelko, **A. Shumeli**, "Land Use Change in the Corridor Tirana-Durrës caused by Urban Development", Albanian Journal of Agricultural Sciences (AJAS, Volume 14, Issue 2, ISSN: 2218-2020, pp. 73 -205, Tirana, Editorial Board, 2015, Agricultural University of Tirana, Albania.
11. Cera, G., Mlouk, A., Cera, E., & Shumeli, A. (2020). The Impact of Entrepreneurship Education on Entrepreneurial Intention. A Quasi-Experimental Research Design. *Journal of Competitiveness*, 12(1), pp.39–56, <https://doi.org/10.7441/joc.2020.01.03>, ISSN: 1804-171X (print), eISSN: 1804-1728 (online), Tomas Bata University in Zlin, The Czech Republic.

#### ❖ PREZANTIME NE FUSHEN E GJUHES ANGLEZE

1. A. Shumeli, "Strategies of integrating computers into the development of teaching materials in an electronic format", Conference on European standards in scientific- research activities at university level, UFO university & 'Luigj Gurakuqi' University, Shkoder, Book of Abstracts, ISBN: 978-99956-19-76-3, pp. 145- 152, 8-9 May 2010, Tirana, Albania.
2. A. Shumeli, "ICT a key instrument in modernizing the teaching of English at schools". Book of Abstracts, UFO publications, pp. 3, 8-9 June 2010, Tirana, Albania.
3. A. Shumeli, "Status of English for Specific purposes across Albanian universities: The case of ESP at AUT", held at First ASSE International conference on British and American studies, Book of Abstracts, pp. 22, 11-13 June 2011, Department of Foreign Languages, Vlora University, Vlora.
4. A. Shumeli, V. Memisha, "English loanwords in the Environmental terminology: An examination of university environmental textbooks", Theld at First ASSE International conference on British and American studies, Book of Abstracts, pp. 37, 11-13 June 2011, Department of Foreign Languages, Vlora University, Vlora.
5. A. Shumeli, A. Jaupaj "A Linguistic Analysis into How English Learners Perceive and Acquire Meaning and Semantic Variations in Scientific Terms" Voicing the Alternative- Essays in Language & Literature Studies, Book of Proceedings, ISBN 978-86-7798-076-4, pp. 147-156, Faculty of Philosophy, Nikšić, 22-24 September 2011, Montenegro.
6. A. Jaupaj, A. Shumeli, "Thomas Berger's Little Big Man: The return of the vanishing American" Voicing the Alternative- Essays in Language & Literature Studies, Book of Proceedings, ISBN 978-86-7798-076-4, pp. 239-250, Faculty of Philosophy, Nikšić, 22-24 September 2011, Montenegro.
7. A. Jaupaj, A. Shumeli, "Failure of the Myth: The American West as Fraud", International Conference on Human and Social Sciences, Book of Proceedings, ISBN 978-3-634982-43-0, pp. 9-15 March 2012, Rome, Italy.
8. A. Shumeli, Manjola Salla, Esmeralda Sotiri, Jolanda Xhemali (Tirana): "The Status of English Language Education in Albania in the Context of Globalization" ... Georg-August-Universität Göttingen, The Institution of Literature. 250 Years of English Studies and Cultural Transfer, 30 August-1 September 2012, Germany.
9. E. Sherko, A. Shumeli, "Word formation of indefinite pronouns in English and Albanian", Scientific journal of Alb-science institute, Proceedings, VI, 4: 412 - 415, ISSN 2073-2244, pp. 138, 29-31 gusht 2012, Tirana, Albania..
10. A. Jaupaj, A. Shumeli, "The return of the Vanishing American", -Voicing the Alternative- Essays in Language & Literature Studies, Book of Proceedings, ISBN 978-86-7798-076-4, Faculty of Philosophy, Nikšić, 2012, Montenegro.
11. **A. Shumeli**, E. Sotiri, "Acquiring medical terminology: Comparative analysis of term-formation between Albanian and English Language". In " English teaching in the next decade", ELTA-Albania., Proceedings. pp. 29-30, ISBN: 978-9928-07-066-1, pp. 29-30, 18-20 May 2012, Tirana, Albania
12. A. Shumeli, A. Jaupaj, E. Sotiri "A linguistic analysis into anglicisms in Albanian language. A case of institutionalizing anglicisms or rejecting them?", 2nd International Conference on Foreign Language: Teaching and Applied linguistics", Book of Abstracts, pp. 44-45, 4-6 May 2012, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
13. A. Shumeli, A. Jaupaj, "Comparative study of terminology in English and Albanian languages: The case of farm machinery terminology" 2nd International Conference on Contemporary Foreign Language Education: Linking theory into practice" Teaching and Applied linguistics", Proceedings, pp. ISBN: 978-9958-834-08-0, pp.97-108, 4-6 May 2012, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
14. **A. Shumeli**, "Perqasje ne shqipe dhe anglishte te procesit te terminologizimit dhe shterminologizmit", Konference shkencore nderkombetare", Instituti i Gjuhesise dhe Letersisse, Qendra e Studimeve Albanologjike, Kerkime Gjuhesore, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-141-13-2, pp. 30-38, Maj 2012, Tirana, Albania..
15. E. Sherko, A. Shumeli "Semantic transparency in English and Albanian", 2nd ASSE international conference on British and American Studies, 2-4 May 2013, Book of Abstracts, pp. 40-41, Canadian Institute of Technology, Tirana.

16. **A. Shumeli**, A. Jaupaj, E. Sherko, “*Languages in contact: Tracing words of slavic origin in the Agricultural terminology*”, 2nd ASSE international conference on British and American Studies, Book of Abstracts, pp. 39-40, 2-4 May 2013, Canadian Institute of Technology, Tirana.
17. **A. Shumeli**, “*Some notes on the terminology of agromechanics in the 1980 dictionary*” International Scientific Conference of 4th of July 2013, Albanian Study Center, Institute of Language and Literature, Language Research papers, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-141-24-8, Vol 2, pp. 41-48, 4 Korrik 2013, Tirane.
18. **A. Shumeli**, L. Mine, E. Sherko, “*The importance of interpreting terminological relationships in word combinations in the field of agromechanics in English and Albanian*”, Teaching and Learning English- A challenge in the world work market, ELTA and TESOL, 25-27 April 2014, (Certificate of presentation), Tirana, Albania.
19. L. Mine, A. Shumeli, E. Sherko, “*Terminology: Its problems and standardization*”, Teaching and Learning English- A challenge in the world work market, ELTA and TESOL, 25-27 April 2014, (Certificate of presentation), Tirana, Albania.
20. **A. Shumeli**, L. Mine “*Mbi evoluimin e terminologjise se Ekonomise: rendesia e shqiperimit dhe e standardizimit te saj*”, 2nd annual international scientific conference on “ Global Change: Economic and legal impact”, Proceedings, ISBN 978-9928-123-80-0,pp. 135-145, Erik Publisher, April 29, 2014, University of “Academy of Business, Tirana, Albania.
21. L. Mine, A. Shumeli, “*Perdorimi i sakte i terminologjise: mundesi suksesi per biznes*” 2nd annual international scientific conference on “ Global Change: Economic and legal impact”, Proceedings, ISBN 978-9928-123-80-0, pp. 160-168, Erik Publisher, University of “Academy of Business, April 29, 2014, Tirana, Albania.
22. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Nje studim krahasues i terminologjise se agromekanikes ne fjaloret e buqesise se 1978 dhe 2006* ”, Takimi i nente vjetor nderkombetar, Book of Proceedings , ISBN: 978-9951-518-11-6, pp. 160, 29-31 gusht 2014, Prishtine, Kosove.
23. L. Mine, A. Shumeli, A. Qose, “*Sistemacy in terminology of forestry*”, IX annual scientific meeting, Institute of Alb-science, Book of Proceedings, ISBN: 978-9951-518-11-6, pp.161, , 29-31 August 2014, Prishtina, Kosovo.
24. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Dinamika e zhvillimeve te terminologjise se fushes se agromekanikes ne gjuhen shqipe dhe angleze*”, Konference shkencore nderkombetare, Kerkime Gjuhesore III, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-14-131-6, pp. 51-56, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Qendra e Studimeve Albanologjike, 11 korrik 2014, Tirana.
25. L. Mine, A. Shumeli “*Perpunimi i terminologjise pyjore dhe probleme te njesimit te saj*” Konference shkencore nderkombetare, Kerkime Gjuhesore III, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-14-131-6, pp. 129-136, 11 korrik 2014, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Qendra e Studimeve Albanologjike, Tirana.
26. L. Mine, A. Shumeli, A. Qose, “*Issues of Translation and Albanisation in Forestry*”, OVDJE MOŽETE PREUZETI ČASOPIS BR. 10, <http://www.folia.ac.me/arhiva10.html>, Book of Proceedings, ISSN 1800-8542, pp. 67-78, 2014, Institute for Language and Literature, Faculty of Philosophy, Nikšić, Montenegro.
27. **A. Shumeli**, L. Mine, “*The Investigation of Grammatical and Semantic Relations in Terminological Word Combinations in a Specialized Text in English and Albanian*”, OVDJE MOŽETE PREUZETI ČASOPIS BR. 10, <http://www.folia.ac.me/arhiva10.html>, Book of Proceedings, ISSN 1800-8542, pp. 115-124, 2014, Institute for Language and Literature, Faculty of Philosophy, Nikšić, Montenegro.
28. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Rruget e pasurimit te leksikut terminologjik te fushes se agromekanikes*”, 2nd International Scientific Conference of Faculty of Philology, University of Tetova, Book of Abstracts, ISBN 978-608-217-022-0, pp. 38, 24 – 25 April 2015, Tetove, Macedonia
29. L. Mine, A. Shumeli, “*Sinonimia ne fushe e pylltarise*”, 2nd International Scientific Conference of Faculty of Philology, University of Tetova, Book of Abstracts, ISBN 978-608-217-022-0, pp.42, 24-25 April 2015, Tetove, Macedonia.
30. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Hartimi i bankes se termave ne fushen e ekonomise domosdoshmeri per komunikim efikas ne kushtet e zhvillimit ekonomik te vendit*”, 3rd Annual International Scientific Conference on “Sustainable development and life quality improvement in Albania towards EU integration process, Professional Academy of Business, Book of Proceedings, ISBN: 978-9928-187-25-3, pp. 615-622, April 25, 2015, Tirana.
31. L. Mine, A. Shumeli “*Anglicizmat ne terminologjine e ekonomise – nje domosdoshmeri*”??, 3rd Annual International Scientific Conference on “Sustainable development and life quality improvement in Albania towards EU integration process”, Professional Academy of Business, Book of Proceedings, ISBN: 978-9928-187-25-3, pp. 604-614, April 25, 2015, Tirana.
32. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Pasurimi i terminologjise se agromekanikes nga tabani i shqipes*” , Kerkime Gjuhesore 4, Konference Shkencore Nderkombetare, Book of Proceedings, ISBN: 978-9928-141-48-4, pp. 49-56, 10 korrik 2015, Instituti i Gjuhesise dhe i Letersise, Qendra e Studimeve Albanologjike, Tirane.
33. **A. Shumeli**, L. Mine, “*Rruja morfollogjike si nje nga rruget me cilesore ne formimin e terminologjise se agromekanikes ne shqipe*”, Konferanca e pare nderkombetare, Probleme te didaktikes ne shkencat humane, Book of Proceedings, ISSN: 2078-7111, pp. 278-283, 6-7 November 2015, University of Korca, Korca, Albania.

34. L. Mine, A. Shumeli, “*Identifikimi i terminologjise se pyllarise kusht per hartimin e fjaloreve terminologjike*”, Konferenca e pare nderkombetare, Probleme te didaktikes ne shkencat humane, Book of Proceedings, ISSN: 2078-7111, pp. 293-300, 6-7 November 2015, University of Korca, Korca, Albania.
35. A. Shumeli, A. Jaupaj, L. Mine, “*The composition of terminological units in the field of agromechanics in English and in Albanian*”, 3rd ASSE & Canadian Institute of Technology, International Conference on British and American studies”, Book of Abstracts, pp. 22-23, 26-28 November 2015 Tirana, Albania.

## PAS PROFESOR ASOCIUAR

36. A. Shumeli, L. Mine, “*Pasqyrimi i terminologjisë së agromekanikës në fjalorët e vjetër terminologjikë dhe joterminologjikë (filologjikë) të shqipes*”, Takimi i Njëmbëdhjetë Vjetor Ndërkombëtar i Institutit Alb-Shkenca, Abstracts, pp. 97, 01 - 02 shtator 2016, Tiranë.
37. Shumeli, L. Mine, “*Metodat e perkufizimit te terminologjise se agromekanikes*” Konference shkencore nderkombetare, Kerkime Gjuhesore V, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-14-154-5, pp. 25-34, 15 korrik 2016, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Qendra e Studimeve Albanologjike, Tirana.
38. L. Mine, A. Shumeli “*Kontributi i Ilia Mitrushit ne terminologjine e pylltarise*” Konference shkencore nderkombetare, Kerkime Gjuhesore V, Book of Proceedings, ISBN 978-9928-14-154-5, , pp. 107-114, 15 korrik 2016, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Qendra e Studimeve Albanologjike, Tirana.
39. L. Mine, A. Shumeli, “*Rendesia e fjalortheve terminologjike ne tekstet universitare*”, ne Konferencen e III kombetare shkencore, Zhvillimet ekonomike dhe juridike ne Shqiperi ne kuader te negocimit per anetaresimin ne BE”, Proceedings, ISBN: 978-9928-130-74-7, pp.97-105, 2017, Akademia profesionale e Biznesit, Tirane.
40. A. Shumeli, L. Mine, “*Where do terms to name concepts in Albanian linguistics come from: a detailed analysis of first Albanian dictionary of terms in linguistics*”, 4th ASSE International Conference on British and American Studies in “English and I: Literary and cultural encounters”, Book of Abstracts, pp. 39-40, 8-10 June 2017, University of Vlora, Vlore.
41. A. Shumeli, L. Mine, “*Disa shenime mbi terminologjine e enologjise-vreshtarise ne Fjalorin shtjellues: Vreshtaria dhe verëtaria*” (2006), ne Takimin XII vjetor nderkombetar te Institutit te Alb-shkences, Book of Proceedings, pp.64, 1-3 shtator 2017, Prishtine.
42. A. Shumeli, L. Mine, “*Roli dhe kontributi i terminologeve shqiptare ne ecurine e procesit te terminologjizimit shterminologjizimit ne gjuhen shqipe*”, mbajtur ne Konferencen Shkencore Nderkombetare, tek Kerkime Gjuhesore IV, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Akademia e Studimeve Albanologjike, Book of proceedings, ISBN: 978-9928-289-20, pp. 43-52, 14 korrik 2017, Tirane.
43. L. Mine, A. Shumeli, “*Lazar Treska: nje nga themeluesit e terminologjise se pylltarise*”, mbajtur ne Konferencen Shkencore Nderkombetare, tek Kerkime Gjuhesore IV, Instituti i Gjuhesise dhe Letersise, Akademia e Studimeve Albanologjike, Book of Proceedings, ISBN: 978-9928-289-20, pp. 119-126, 14 korrik 2017, Tirane.
44. E. Jata, A. Shumeli, “*The benefits of second language acquisition at an early age*”, held at 6th International Conference on Educational and Social Sciences on “ Challenges in Education and Social Sciences for the 21st century, Certificate of Attendance, 27th of April 2018, Kolegji Universitar Beder, Tirane.
45. A. Jaupaj, A. Shumeli, “*Revisiting technology and modernist fiction*”, held in 3<sup>rd</sup> International Conference on language, literary and cultural studies on “language, culture and community” 21<sup>st</sup> century perspectives”, Book of Abstracts, ISBN: 978-9928-4470-6-7, pp. 55, University of Vlora, 30 May 2018, Vlore.
46. A. Shumeli, E. Jata , A. Jaupaj “*The interpretability and translatability of Albanian interjections into English*”, Third International conference on language, Literary and Cultural studies. On “ Language, culture and community: 21st century perspectives”, Book of Abstracts, ISBN: 978-9928-4470-6-7, pp. 55, 30 May 2018, University of Vlora, Vlore.

## ❖ PREZANTIME NE KONFERENCA NE FUSHEN E BUJQESISE

1. U. Abazi, E. Kukali, A. Abazi, A. Shumeli, “*Aftesia rrenjezuese e disa kultivareve autoktone te ullirit dhe vleresimi i ndryshuesherise ndermjet tyre*” mbajtur ne konferencen nderkombetare me teme “ Cilesia dhe siguria e prodhimit te vajit te ullirit ne Shqiperi”, Permblehdhe punimesh shkencore, pp. 62-71, 30 shtator – 1 tetor 2008, Tirane.
2. N. Medja, E. Panariti, N. Biba, S. Duro, A. Shumeli, “*Histopathology of carp (cyprinus carpio l.) larvae biomarker of Shkoder lake's water pollution*” mbajtur ne International Conference on “Lakes and Nutrient loads”, Book of Abstract, pp. 84, 24-26 April 2009, Pogradec.
3. H. Mankolli, M. Lika, A. Shumeli, Ll. Haxhinasto, ‘*Evaluation of precipitation and use of bioclimatic study*”, 9th International Multidisciplinary Scientific Geo-Conference of Modern Management of Mine Producing, Geology and Environmental Protection , (Sgem 2009), Proceedings, ISBN: 978-1-62993-271-2, pp. 321-325, June 2009, Albena, Bulgaria.
4. H. Mankolli, M. Lika, A. Shumeli, “*Same indicators of air pollution in city of Tirana*”, Global Conference on Global Warming-2009, Book of Abstracts, pp. 3-4, paper number: GCGW -09-96-9 July 2009, Turkey.
5. Kopali, V. Peculi, A. Shumeli, “*Climate change a reality: How to better adapt?*”, Conference on Sustainable Rural policies: Mechanisms to combat global crisis in South-east Europe, Proceedings, pp. 69-82, 4th of May 2009, Tirana.

6. F. Gjurgji, A. Shumeli, A. Kumaraku, “Effect of feeding levels on reproduction performance”, held in IV International Symposium of livestock production, Programme of Symposium, p. 13, University “Ss Cyril and Methodius”, Institute of Animal Science, Skopje, 2009, Macedonia.
7. F. Gjurgji, A. Shumeli, L. Hajno, V. Bozgo, “Evaluation of some productive traits in breeds large white and Doroc”, held in IV International Symposium of livestock production, Programme of Symposium, p. 21, University “Ss Cyril and Methodius”, Institute of Animal Science, Skopje, 2009, Macedonia.
8. U. Abazi, A. Kopali, A. Shumeli, “Monitoring quality of water used in irrigation in the areas of Kavaja and Kruja”, held in IV International Symposium of livestock production, Programme of Symposium, p. 24, University “Ss Cyril and Methodius”, Institute of Animal Science, Skopje, 2009, Macedonia.
9. U. Abazi, A. Shumeli, A. Kopali, “Impact of urban and industrial pollution in the quality of water in Tirana river”, held in IV International Symposium of livestock production, Programme of Symposium, p. 24, University “Ss Cyril and Methodius”, Institute of Animal Science, Skopje, 2009, Macedonia.
10. A. Shumeli, Workshop mbi “Pest control” *Lendet biocide dhe metodat e aplikimit te sigurte ne shendetin publik*, organizuar nga ISHP & Kompanite “Air International shpk dhe Pelgar International Ltd., Certifikate 19.01.2009, Tirane.
11. U. Abazi, A. Shumeli, E. Joic, M. Cara, I. Quinani, A. Kopali, “Quality of water irrigation in major reservoirs”, 45th Croatian & 5th International Symposium on Agriculture, Book of Proceedings, ISBN 978-953-6331-79-6, pp. 37-41, February 15-19, 2010, Optaje, Croatia.
12. A. Kopali, U. Abazi, A. Shumeli, E. Kukali, “Evaluation of ecological impact in several communes in Albania”, 5th conference of Institute of Alb sciences, Book of abstracts, pp. 257, 2-5 September 2010, Tirana, Albania..
13. B. Ferraj, A. Shumeli, E. Kukali, L. Susaj, “Efektiviteti ekonomik i fidanishtes se dardhes.”, 5th conference of Institute of Alb sciences, Book of abstracts, pp. 205, 2-5 September 2010, Tirana, Albania..
14. A. Shumeli, A. Kopali, E. Jojić, “A synopsis of Environmental Education in the Albanian Education system”, Book of Proceedings, ISBN 97-86-6093-035-6, pp. 27-28 October 2011, Serbia.
15. A. Kopali, E. Jojić, A. Shumeli “How do school children perceive the importance of outdoor education in relation to their safety and well-being” Book of Proceedings, ISBN 97-86-6093-035-6, pp. 27-28 October 2011, Serbia.
16. A. Kopali, A. Shumeli, “Study of several aspects of educational education In albania and the use of its bio-indicators”: Alb-Shkenca, 2013, Tirana.
17. B. Ferraj, L. Susaj, A. Shumeli, H. Fiku, “Ampelographic evaluation of wild grapevine characters *Vitis Vinifera G. ssp Syvestris* in the Vlora’s river valley”, First International Conference ”, Book of abstracts, ISBN 978-9928-4217-0-8, pp. 81-82, Biotechnology in agriculture” 22-23 prill 2014, Agricultural University of Tirana.
18. E. Jojić, V. Vorpsi, A. Shumeli, A. Kopali, B. Ferraj, ” Agriculture and mechanization level in Albania”, International Conference on Soil, Agricultural University of Tirana, Proceedings, [http://icos.org.al/?page\\_id=134](http://icos.org.al/?page_id=134), June 2015, Tirana.
19. E. Susaj, L. Susaj, A. Shumeli, A. Nepravishta, M. Susaj, “Effect of drip irrigation on grape field and quality of red wine cultivar, Kallmet”, mbajtur ne Simpoziumin XI-te Nderkombetar me teme “Biodiversiteti- ruajtja dhe perdonimi iqendrueshem- factor kyc per zhvillimin rural”, Book of abstracts, ISBN: 9789928407092, pp. 71, 21 dhjetor 2015, Tirane.
20. L. Susaj, A. Shumeli, F. Shpati, E. Susaj, “Ndikimi i perqendrimit te kripes dhe nensharteres ne permabjten e azotit, fosforit, dhe kaluimit ne indet gjethore te nensharterave antiflokserike te hardhise”, ne takimin Xii vjetor nderkombetar te Institutit te Alb-Shkenca, Book of Proceedings , pp. 86-87, 1-3 shtator 2017, Prishtine.
21. Gentjan Çera, Bekim Poleshi, Khurram Ajaz Khan, Arjan Shumeli, Oksana Kojku, “DETERMINANTS OF FINANCIAL CAPABILITY: EVIDENCE FROM A TRANSITION COUNTRY”, Book of Proceedings, ISBN: 978-80-7454-893-2, pp. 181-194, 6-7 November 2019, Czech Republic.

#### ❖ TE TJERA (BOTIME)

- A. Shumeli, “Education and the need for further reforms in Albania: Alliances for winning posts at institutions are forged in the process of elections”, Opinion and Analysis, p. 4, no. 614, February 27 – March 5, 2005. The European Weekly, NEW EUROPE.

B.

#### ❖ TEKSTE UNIVERSITATARE

1. Shumeli, A (co-author) -2010:”English for Business, Economics, & Finance” Mediaprint--Shtepia Botuese” pp 146. Tirane.
2. Shumeli, A (Co-authors). “English for Business & Finance”, pp. 171,Tirane, 2018.
3. Shumeli, A ( co-author) “English in Focus: Agriculture & Environment”, pp. 150, Tirane, 2010
4. Shumeli, A ( co-author). “English for Students of Food Technology”, pp. 140, Tirane, 2010
5. Shumeli, A ( co-authors). “Comprehensive English Grammar”, pp. 200, Tirane, 2014.
6. Shumeli, A ( Co-author. Book 1. “English for students of natural Sciences”, (Biology, Chemistry, Biotechnology & Environment), pp. 130, 2014, Tirane.

7. **Shumeli, A** ( Co-author. **Book 2.** “*English for students of natural Sciences*”, (Informatics, Information Technology, Physics, Mathematics), pp. 116, 2014, Tirane.
8. **Shumeli, A.** ( Co-author). *English for Science” Book 3.* Pp. 122, 2015, Tirana, Albania.
9. **Shumeli A.** (Coauthors): *English for students of natural sciences” (Book4).* Pp. 110, Tirane 2017.
10. **Shumeli, A.** Reviewer of the textbook “*English for Students of Veterinary Medicine*”, with authors Sherko E., Nepravishta A, Gurten shpk, Publishing house, Tirane, 2011.

❖ **PERKTHIME**

1. **Shumeli. A. (2004)** Translation of “*National Strategy of Pre-University Education spanning 2004-2015*”, Publication of Ministry of Education, Tirana, (*Supported by the World Bank*);
2. **Shumeli, A ( 2003)** Translation of “*Annual Statistical Educational Report 2003-2004* of Ministry of Education and Science”, Publication of Ministry of Education, pp. 1-62, Tirana.
3. **Shumeli, A ( 2003)** Translation of study “*Gender mainstreaming in Education*”. Published and Supported by **UNDP**.
4. **Shumeli, A ( 2004)** Translation of study “*Strategy of National Migration*”. Publication of **IOM**.
5. **Shumeli, A ( 2004)** Translation of book “*Learning Schools*”, pp., 640. Published by Institute of Pedagogical Studies. Ministry of Education
6. **Shumeli , A ( 2005)** Translation of ‘*Full Packet on Elections*’. Supported by the British Council, Tirane
7. Shumeli, A, (2005), “Guidelines on internal evalution of quality in higher education” , Accreditation Agency for Higher Education”, Minstry of Education and Science, pp. 1-38, Tirane.
8. **Shumeli, A (2002-2005)** Translation of *many operational manuals* published by the Higher Education Accreditation Agency, Ministry of Education..
9. **Shumeli, A ( 2010).** Translation of “*Position paper*” of Ministry of Environment, supported by the Danish Embassy on behalf of Cyprus-based team leader Capacity of Building water management..
10. **Shumeli, A ( 2010)** ‘*Efficiency of farm and the integral integration of key actors in boosting competitiveness*’. The role of private and public actors. Publication of Agricultural University of Tirana.